

СУРА «АЛЬ-МУЬМИНУН» («ВЕРУЮЩИЕ»)

Мекканская

✿ Цели суры:

Разъяснение успеха верующего и убытка неверующего.

✿ Толкование:

1 Преуспели уверовавшие в Аллаха, следовавшие Его закону [Шариату], тем, что они обрели желаемое и спаслись от того, чего боялись.

2 [Уверовавшие], которые смиренны в своих намазах, где умиротворяются их тела [души] и сердца освобождаются от всех забот.

3 Которые отворачиваются от ложных и праздных слов и действий, являющихся грехом.

4 Которые выплачивают закят для того, чтобы очистить свое имущество и свои души от пороков.

5 Которые оберегают свои половые органы, отдаляясь от прелюбодеяния, мужеложства и других скверных действий, и являются чистыми, целомудренными [людьми].

6 За исключением своих жен или невольниц, поскольку мужчинам нет порицания за то, что они наслаждались ими, вступая в половую близость или другим образом.

7 А кто пожелает насладиться женщиной, не являющейся женой или невольницей, тот преступит границы, установленные Аллахом, не довольствуясь дозволенным наслаждением и посягая на запретное.

8 Которые берегают вверенное им на хранение Аллахом и Его рабами и соблюдают договоры – не нарушают их и выполняют должным образом.

9 Которые регулярно совершают намаз, совершая его своевременно, со всеми его столпами, обязательными и желательными действиями.

10 Те, кому присущи упомянутые качества, являются наследниками,

11 которые унаследуют самые высшие степени Рая, в которых они пребудут вечно, наслаждаясь бесконечными благами.

12 Мы сотворили праотца человечества – Адама, из глины, собрав для этого чистую землю, извлеченную из мутной воды.

13 Затем Мы сотворили его потомков, которые постепенно размножались, из капли, утверждающейся в утробе до рождения.

14 Затем Мы сотворили из этой капли, утвержденной в утробе, красный сгусток, затем превратили этот красный сгусток в нечто, подобное разжеванному куску плоти, затем создали из этого кусочка плоти крепкие кости и облекли эти кости мясом. Потом Мы вырастили его в другом творении, вдохнув в него душу и извлечением его в мирскую жизнь Благословен Аллах – Наилучший из создателей.

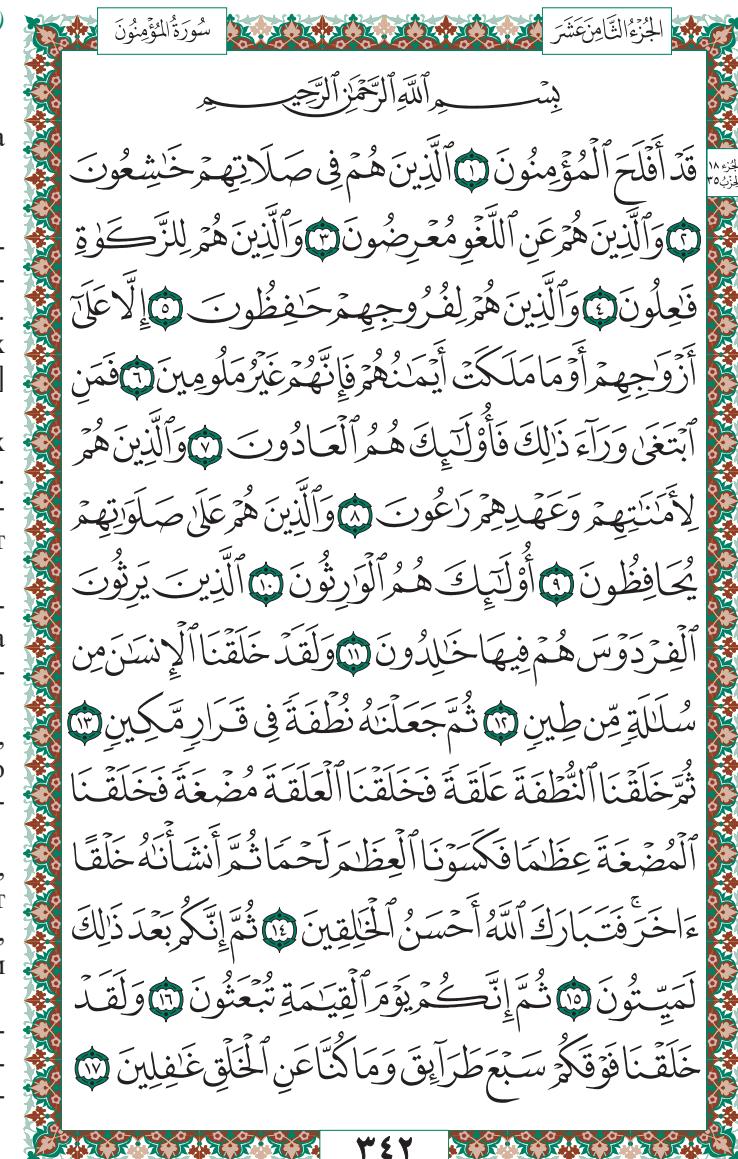
15 Затем, о люди, после того, как пройдет через все эти стадии, и когда иссякнет ваш жизненный срок, вы умрете.

16 А затем после смерти вы будете воскрешены из своих могил в Судный день, чтобы дать отчет за действия, которые вы совершали.

17 Поистине, Мы сотворили над вами, о люди, семь небес одно над другим. Мы не были в неведении относительно Наших творений и не забывали их.

✿ Полезы, извлекаемые из аятов:

- Настоящее счастье имеет различные причины, которые следует познать и к которым следует стремиться;
- Постепенность в создании творений и установлении закона [Шариата] – божественный обычай;
- Всеобъемлющее знание Аллаха о Своих творениях.



سُورَةُ الْمَعْمِنَ

الْمُؤْمِنُونَ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدَرُ فَأَسْكَنَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى
ذَهَابِهِ لَقَدْ رُونَ ^{١٨} فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَخْلٍ
وَأَعْنَبْنَا لَكُمْ فِيهَا فَوْرَكَهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ^{١٩} وَشَجَرَةٌ
تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سِينَاءَ تَبَتُّ بِالْدُهْنِ وَصَبَغَ لَأَنَّكِيلَنَ ^{٢٠}
وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لَعَبْرَةٌ نُسْقِيكُمْ مَمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا
مَنْفَعٌ كَثِيرٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ^{٢١} وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ تَحْمَلُونَ
^{٢٢} وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَيْ قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُ دُولَةَ اللَّهِ
مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ وَأَفَلَا تَتَّقُونَ ^{٢٣} فَقَالَ الْمَلَوُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّثْلُكُمْ كَيْرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا نَزَّلَ مَلَكٌ كَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي أَبَآءِنَا
^{٢٤} إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يَهُ حِنَّةٌ فَرِبْصُوْلِهِ حَتَّى حِينٍ
^{٢٥} قَالَ رَبِّ أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ^{٢٦} فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ أَصْنَعَ
الْفُلُكَ يَأْعِيْنَا وَوَحْيَنَا فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُنَا وَفَارَ أَتَنْوُرُ فَأَسْلَكَ
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ
الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخْطُبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرِقُونَ ^{٢٧}

٣٤٣

²⁴ Знатные люди и господа из его народа, не уверовавшие в Аллаха, сказали своим последователям и простым людям: «Тот, кто утверждает, что он посланник, является лишь человеком, подобным вам, который желает власти и главенства над вами. Если бы Аллах пожелал отправить к нам посланника, то отправил бы его из числа ангелов, а не из числа людей. Мы не слышали о том, что он утверждает, от наших предков, что жили до нас».

²⁵ Он всего лишь человек, одержимый бесами, не осознающий того, что говорит, так что обождите его до тех пор, пока людям не станет известно о его деле.

²⁶ Нух сказал: «Господи, помоги мне против них, и отомсти им за меня за то, что он нарекли меня лжецом».

²⁷ Тогда Мы внушили ему в Откровении: «Сооруди ковчег у Нас на глазах согласно тому, чему Мы тебя научим. А когда явится Наше веление об их гибели, и вода забьется фонтаном из места, где пекут хлеб, то погрузи на него из всего живого самца и самку, чтобы они продолжили род, и погрузи на него свою семью за исключением тех, о чьей гибели уже было ниспослано Слово Аллаха, как твоя жена и сын. И не обращайся ко Мне с просьбой спасти и не губить тех, кто поступал несправедливо своим неверием. Поистине, они непременно будут погублены потопом и наводнением».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Доброта Аллаха по отношению к Своим рабам проявляется и в ниспослании Им дождя и в облегчении его использования;
- Упоминание о местонахождении оливкового дерева;
- Убеждение многобожников – божественность камней, и наречение ими ложью пророчество человека указывает на их неразумность;
- Помощь Аллаха Своим посланникам, оказанная им в то время, когда общины сочли их лжецами.

¹⁸ Мы ниспослали с неба дождевую воду по мере необходимого, не в большом количестве, что привело бы к порче, и не в малом количестве, чего было бы недостаточно. Мы разместили ее на земле, чтобы люди и животные могли использовать ее, и Мы способны увести ее, чтобы вы не смогли ею пользоваться.

¹⁹ Посредством этой воды Мы взрастили для вас пальмовые сады и виноградники, где растут для вас разноцветные и разнообразные фрукты, как инжир, граната, яблоко, которые вы едите.

²⁰ Посредством нее Мы взрастили для вас оливковое дерево, которое растет в местности, где расположена гора Синай, и из плодов которого извлекают масло и приправу.

²¹ О люди, поистине, скотина (*верблюды, коровы, овцы*) служит назиданием для вас и доказательством, которым вы можете доказать могущество Аллаха и Его доброту по отношению к вам. Мы поим вас тем, что находятся в животах этой скотины – чистым молоком, приятным для тех, кто его пьет. Они приносят вам много пользы, как возможность ездить верхом, шерсть, подшерстка, волосы, и вы питаетесь их мясом.

²² На верблюдах, из числа скотины, по суше, и на кораблях по морю вы передвигаетесь.

²³ Поистине, Мы отправили Нуха к его народу, чтобы призвать их к Аллаху, и он сказал им: «О народ, поклоняйтесь Одному Аллаху, нет у вас иного божества, достойного поклонения, кроме Него». Неужели вы не устрашитесь Аллаха, следуя Его приказам и сторонясь Его запретов?!»

²⁸ А когда ты и спасшиеся верующие, что с тобой, подниметесь на ковчег, то скажи: «Хвала Аллаху, Который спас нас от неверующих людей и погубил их».

²⁹ Скажи: «Господи, посели меня на благословенной земле, ведь Ты – Наилучший из расселяющих».

³⁰ В упомянутом спасении Нуха и верующих вместе с ним, а также в уничтожении неверующих, есть неопровергимые доказательства Нашего могущества помочь Нашим посланникам и уничтожить тех, кто нарекает их лжецами. Поистине, Мы лишь подвергали испытанию народ Нуха, отправив его к ним, чтобы отличить верующего от неверующего и покорного от грешника.

³¹ Затем, после уничтожения народа Нуха, Мы сотворили другую общину.

³² Мы отправили к ним посланника из них самих, который призывал их к Аллаху и сказал им: «Поклоняйтесь Одному Аллаху, ибо нет у вас иного бога, достойного поклонения, кроме Него». Неужели вы не устрашитесь Аллаха, сторонясь Его запретов и следя Его приказам?!

³³ Знатные люди и господа из его народа, не уверовавшие в Аллаха, считавшие ложью вечную жизнь, с ее вознаграждением и наказанием, которые являлись самыми заблудшими [среди народа] и кому Мы даровали блага мирской жизни, сказали своим последователям и простым людям: «Он всего лишь простой человек, подобный вам. Он ест то, что едите вы и пьет то, что пьете вы. У него нет превосходства над вами, чтобы быть отправленным к вам в качестве посланника».

³⁴ «Если вы повинуетесь человеку, подобному вам, то вы непременно окажетесь в убытке, поскольку повиновение ему не принесет вам никакой пользы, так как вы оставили своих богов и последовали тому, у кого нет превосходства над вами».

³⁵ «Неужели тот, кто утверждает, что он посланник, обещает вам, что после того, как вы умрете и превратитесь в прах и истлевшие кости, вы выйдете из своих могил живыми?!

³⁶ Совершенно невероятно то, что вам обещано, что вы будете выведены из могил живыми, после вашей смерти, когда ваши тела превратятся в прах и истлевшие кости.

³⁷ Нет никакой вечной жизни, помимо той, что есть в земном мире. Живые из нас умрут и не будут воскрешены. После нас рождаются другие и станут жить, а мы после смерти не будем выведены [из могил] для расчета в Судный день.

³⁸ Тот, кто утверждает вам, что он посланник, – всего лишь человек, который возвел клевету на Аллаха, утверждая такое, и мы не верим ему.

³⁹ Посланник сказал: «Господи, помоги мне против них и отомсти им за меня за то, что они нарекли меня лжецом».

⁴⁰ Аллах ответил ему словами: «Совсем скоро те, кто счел ложью то, с чем ты явился, будут сожалеть о том, что поступили таким образом».

⁴¹ Сильный и губительный вопль поразил их, поскольку своим упрямством они заслужили наказание, и Моя кара обратила их в подобие мути в потоце. Да сгинут люди несправедливые!

⁴² Затем, после их уничтожения, Мы создали другие народы и общины, как народ Лута, Шуайба и Юнуса.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Обязательность восхваления Аллаха за блага;
- Роскошь в мирской жизни относится к причинам беспечности и гордыни по отношению к истине;
- Конечный исход неверующего – печаль и убыток;
- Несправедливость – причина отдаления от милости Аллаха.

فَإِذَا أَسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْقَلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
بَخَّسْنَا مِنَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ^{٢٨} وَقَلْ رَبِّ أَنِيلِنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ ^{٢٩} إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَىكَتٍ وَإِنْ كُلُّ الْمُبَتَلِينَ ^{٣٠} ثُمَّ أَشَانَا
مِنْ بَعْدِهِمْ قَرَاءَ أَخْرِينَ ^{٣١} فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنَّ أَعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَأَفْلَاتَتَقُونَ ^{٣٢} وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءَ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مُّثْلُكُ يَأْكُلُ مَمَاتًا كُلُونَ مِنْهُ وَلَشَرِبُ
مَمَاتَشَرُبُونَ ^{٣٣} وَلَيْسَ أَطْعَمُ بَشَرًا مُثْلُكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَحِسَرُونَ
يَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مُتُّمْسِرُوكَتُمْ تُرَابًا وَعَظِيمًا أَنَّكُمْ مُحْرَجُونَ
^{٣٤}* هَيَّهَاتٌ هَيَّهَاتٌ لِمَا تُرْعَدُونَ ^{٣٥} إِنْ هَيِ الْأَحَيَا تَنَّا
الْدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا لَنَّ بِمَبْعُوثِينَ ^{٣٧} إِنْ هُوَ إِلَّا
رَجُلٌ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذَبًا وَمَا لَنَّ لَهُ وَيَمُؤْمِنِينَ ^{٣٨} قَالَ رَبِّ
أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَبْنِ ^{٣٩} قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِيبُنَّ نَدِمِينَ
فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غَثَاءَ بَعْدَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ^{٤٠} ثُمَّ أَشَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا أَخْرِينَ ^{٤١}

سُورَةُ الْمَعْمِنَ

الْجُنُونُ

مَا سَقَى مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَخْرُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلَنَا رُسُلًا
 تَرَكُلَ مَاجَأَهُمْ رَسُولُهَا لَذَبَوْهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا
 وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَعَدَ الْقَوْمُ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلَنَا مُوسَى
 وَخَاهَهُرُونَ يَعَايِنُنَا وَسُلْطَنُ مُوسَى ۝ إِلَى قَرْعَوْنَ وَمَلَائِيَهُ
 فَاسْتَكَبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِيَنَ ۝ فَقَالُوا أَنَّا مِنْ لِيَشَرِّينَ مِثْلِنَا
 وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِينَ
 وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لِعَاهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا
 أَبْنَ مَرِيمَ وَأَمَّهُ وَإِيَّاهُ وَأَوْيَهُمَا إِلَى رَبِّوْهِ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ
 يَأْتِيَهَا الرَّسُولُ كُلُّهُ مِنَ الظَّيِّبَتِ وَأَعْمَلُوا صَلَاحًا فِي مَا
 تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ ۝ وَإِنْ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَجَدَهُ وَأَنَّا بِكُمْ
 فَاتَّقُونَ ۝ فَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زِيرًا كُلُّ حَزِيبٍ بِمَا دَيَّهُمْ
 فِرْحُونَ ۝ فَذَرَهُمْ فِي عُمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ أَيَحْسَبُونَ أَنَّا لَمْ نُدْهُمْ
 بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ
 إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ حَشِيشَةِ رَبِّهِمْ مُشْفَقُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ
 يَعَايِتِ رَبِّهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝

٣٤٥

могущество. Она забеременела им без участия мужчины, и где можно было поселиться, и где протекал чистый ручей.

⁵¹ О посланники, ешьте чистую пищу, которую Мы дозволили вам, совершайте праведные, соответствующие закону [Шариату] деяния. Поистине, Мне известно о деяниях, что вы совершаете, и ничего из этого не скроется от Меня.

⁵² Поистине, ваша религия, о посланники, – единая религия и это – Ислам, а Я – ваш Господь, и нет у вас иного господа, кроме Меня. Бойтесь Меня, следя Моим приказам и сторонясь Моих запретов.

⁵³ Их последователи раскололи религию на партии и секты после них, и каждая партия довольствуется тем, во что верит, считает, что они исповедуют религию, которой доволен Аллах, и не принимает ничего другого.

⁵⁴ Оставь их, о Посланник, в их невежестве и растерянности до тех пор, пока на них не обрушится наказание.

⁵⁵⁻⁵⁶ Неужели эти партии, радующиеся тому, что имеют, полагают, что имущество и дети, которыми Мы их наделили в мирской жизни, являются заслуженными благами, дарованными им еще при жизни?! Все не так, как они полагают. Мы даруем им эти [блага], лишь для того, чтобы обольстить их, но они этого не ощущают.

⁵⁷ Поистине, те, которые трепещут перед своим Господом, веря в Него и творя добро,

⁵⁸ которые веруют в аяты Его Писания,

⁵⁹ которые признают Единственность своего Господа и не приобщают Ему сотоварищей,

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Гордыня препятствует помощи Аллаха в становлении на путь истины;
- Дозволенность пищи влияет на праведность сердца и деяний;
- Единобожие – религия всех пророков и их призыв;
- Наделение благами грешника не является почтением для него, напротив, это обольщение.

⁴³ Ни одна из этих общин, считавших ложью [истину], не смогут опередить срок, установленный для их гибели, и не смогут отложить его, какие бы средства они не использовали для этого!

⁴⁴ Затем, Мы последовательно отправляли Наших посланников одного за другим. Каждый раз, когда посланники, отправленные к какому-либо народу, приходили к ним, то их нарекали лжецами. Мы отправляли их одних за другими на погибель, и от них не осталось ничего, кроме преданий о них. Да будут погублены люди, не верующие в то, с чем пришли к ним посланники от их Господа.

⁴⁵ Затем, Мы отправили Мусу и его брата Харуна, с Нашиими девятью знамениями: посох, рука, саранча, вши, жабы, кровь, потоп, годы неурожая и разделение моря; и с ясным доводом.

⁴⁶ Мы отправили их к Фараону и знати из его народа, но те возгордились, не согласились уверовать [в посланников], и были людьми, несправедливо превозносившимися над другими.

⁴⁷ Они сказали: «Неужели Мы уверуем в двух людей, которые подобны нам, и у которых нет над нами превосходства, в то время, как народ их – сыны Израиля подчиняются нам и смиренны перед нами?!»

⁴⁸ Они [Фараон и его народ] сочли их лжецами в том, с чем они явились, и по этой причине облекли на себя погибель потопом.

⁴⁹ Мы даровали Мусе Таарат, чтобы посредством него его народ встал на прямой путь и последовал ему [Таурату].

⁵⁰ Мы сделали Ису сына Марьям, и его мать Марьям знамением, указывающим на Наше

Мы повели их на возвышенное, ровное место на

60 И которые прилагают усилия в совершении благочестивых поступков, приближаются к Аллаху праведными деяниями и боятся, что Аллах не примет их пожертвования и праведные деяния, когда они возвратятся к Нему в Судный день.

61 Те, кому присущи эти великие качества, спешат совершать праведные деяния и опережать в этом других, поэтому им и удалось опередить других.

62 Мы возлагаем на человека только те деяния, которые он в состоянии совершил. У Нас есть Писание, в котором Мы записали деяния каждого, кто их совершает, которое глаголет несомненную истину и с ними не поступят несправедливо, уменьшив их праведные деяния или увеличив злодеяния.

63 Однако сердца неверующих беспечны к этому Писанию, которое возвещает истину, и которое ниспослано им. А наряду с этим они совершают грехи, менее тяжкие, чем неверие.

64 А когда в Судный день Мы подвергнем мучениям тех, кому были дарованы блага в мирской жизни, они станут просить о помощи громким голосом.

65 Им скажут, лишая их надежды на милость Аллаха: «Не вопите и не просите о помощи в этот день! Поистине, нет у вас помощника, способного избавить вас от наказания Аллаха».

66 В мирской жизни вам читали аяты из Книги Аллаха, но когда вы их слышали, вы возвращались к себе и отворачивались, питая к ним отвращение.

67 Вы поступали так из гордыни над людьми, поскольку считали себя обитателями Заповедной мечети, хотя не являлись ими, ведь ее обитателями являются богоизбранные; и вы беседовали возле нее [Каабы], произнося скверные речи и не проявляя к ней должного почтения.

68 Неужели многобожники не размышляют о Коране, который ниспоспал Аллах, чтобы уверовать в него и поступать в соответствии с ним, или же к нему явилось то, что прежде не приходило к их предшественникам, поэтому они отвернулись от него и сочли его ложью?

69 Или же они не узнали Мухаммада ﷺ, которого Аллах отправил к ним, и принялись отвергать его? Они узнали его и узнали его правдивость и надежность.

70 Но они говорят: «Он – бесноватый». Они нарекли его лжецом, но он явился к ним от Аллаха с истиной, в которой нет сомнения. Большинство из них не желают истину, она им ненавистна из-за их зависти к ней и из-за их приверженности ко лжи.

71 Если бы Аллах осуществлял дела и управляем ими так, как угодно многобожникам, то сгинули бы небеса и земля и сгинули бы те, кто на них, из-за их неведения о решении всех дел, и о правильном и неправильном способе управления. Более того, Мы даровали им то, в чем заключается их величие и достоинство, – Коран, но они отворачиваются от него.

72 Разве ты попросил, о Посланник, награду у них за то, с чем ты явился, что это отвратило их от призыва? Ты не сделал этого, ведь воздаяние твоего Господа и Его награда лучше, чем воздаяние многобожников и других [людей]. Поистине, Он ﷺ – Наилучший из дарующих удел.

73 Поистине, ты, о Посланник, призываешь их и других на прямой путь, в котором нет кривизны, и это – путь Ислама.

74 Поистине, те, кто не верует в Последнюю жизнь, а также в отчет, мучения и награду, что есть в ней, склоняются к неверным путям, ведущим в Огонь.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Боязнь верующего того, что его праведное деяние не будет принято;
- Отпадение обязательности совершения того, что не под силу – милость по отношению к рабам;
- Роскошь является препятствием для становления на прямой путь и причиной гибели;
- Неспособность человеческого разума осознавать многое, в чем есть благо.

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءً أَتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجْهَةٌ أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجُوْنَ
أَوْ أَيْكَ لِي سُرِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَيِّقُونَ
نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي عَمَرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَلُ مِنْ دُونِ ذَلِكَ
هُمْ لَهَا عَمِلُونَ
حَتَّى إِذَا أَخْذَنَا مُتَّرَفِيهِمْ بِالْعَدَابِ إِذَا هُمْ
يَجْهُرُونَ
لَا يَتَجْهُرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مَنَا لَا تُنَصَّرُونَ
قَدْ كَانَتْ
إِيَّتِيَ تُشْلِي عَلَيْكُمْ فَكَنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ
مُسْتَكِرِّينَ بِهِ سَمِّرَانَهُجُرُونَ
أَفَمُ يَدْبَرُوا الْقَوْلَ أَمْ
جَاءَهُمْ مَا مَرِيَّتْ إِبَاهُمُ الْأَوَّلِينَ
أَمْ لَمْ يَعْرُفُوا رَسُولَهُ
فَهُمْ لَهُ وَمُنْكِرُونَ
أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ
بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ
وَأَكَثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ
وَلَوْ أَتَتْهُمْ الْحَقُّ هُوَ أَهُمْ لَفَسَدُتِ
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِي هُنَّ
بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذَكْرِهِمْ فَهُمْ
عَنِ ذَكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ
أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجَافَ خَرَاجَ رَيَّكَ حَيْرُ
وَهُوَ خَيْرُ الرَّزْقِينَ
وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ عَنِ الْصَّرَاطِ لَنَلْبِكُونَ

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَلَشَفَنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضَرٍّ لَكُجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ
 يَعْمَهُونَ ٧٥ وَلَقَدْ أَخْذَنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا أَسْتَكَنُوا لِرَبِّهِمْ
 وَمَا يَتَضَرَّرُونَ ٧٦ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ
 إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ٧٧ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَهُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ
 وَالْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشَكَّرُونَ ٧٨ وَهُوَ الَّذِي ذَرَ كُلَّ فِي الْأَرْضِ
 وَإِلَيْهِ تُخْشَرُونَ ٧٩ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمْيِتُ وَلَهُ أَخْتِلَافُ
 الْأَيَّلَ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٨٠ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ
 الْأَوَّلُونَ ٨١ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظِيمًا إِنَّا
 لَمْ بَعُثُوتُ ٨٢ لَقَدْ وُعَدْنَا نَحْنُ وَإِنَّا فَوْزًا هَذَا مِنْ قَبْلِ
 إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ٨٣ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ
 فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٨٤ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا
 تَذَكَّرُونَ ٨٥ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
 الْعَظِيمِ ٨٦ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٨٧ قُلْ مَنْ
 يَدْعُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِبُّ وَلَا يُحِبُّ أَرْعَالَهِ إِنْ
 كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٨٨ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنِّي تُسْحَرُونَ ٨٩

٧٥ Если бы Мы смилиостилились над ними и избавили их от засухи и голода, что постигли их, то они все равно продолжали бы оставаться в своем заблуждении от истины, сомневаясь и пробираясь ощупью.

٧٦ Мы испытывали их различными бедами, но они не покорились своему Господу и не проявили смиренность перед Ним. Они не возвзвали к Нему с трепетом, чтобы Он избавил их от бед, которым они подверглись.

٧٧ Когда же Мы распахнем перед ними врата тяжких мучений, тогда они потеряют надежду на всякое избавление [от муки] и на оказание добра.

Поскольку те, кто извлекает пользу посредством слуха, зрения и разума, не отрицают воскрешение, Аллах напомнил [многобожникам] об этих благах, дарованных им и сказал:

٧٨ Аллах ﷺ – Тот, Кто сотворил для вас, о те, кто считает ложью воскрешение, слух, чтобы вы слышали, зрение, чтобы вы видели, и сердца, чтобы вы понимали, но тем не менее мала ваша благодарность Ему за эти блага.

٧٩ Он – Тот, Кто сотворил вас, о люди, на земле, и к Нему Одному вы будете собраны в Судный день для отчета и воздаяния.

٨٠ Он – Единственный ﷺ, Кто оживляет, и никто кроме Него не способен оживить. Он – Единственный, Кто умерщвляет. Он Один управляет сменой дня и ночи и определяет их темноту, освещение и продолжительность. Неужели вы не разумеете Его Могущество и не признаете Его Единственным Творцом и управляющим.

٨١ Однако они говорят то же, что говорили их неверующие отцы и другие предшественники.

٨٢ Они сказали, отрицая [воскрешение] и считая его невозможным: «Неужели, когда Мы умрем

и превратимся в прах и истлевшие кости, нас воскресят в новой жизни для расчета?!»

٨٣ Нам было дано это обещание о воскрешении после смерти, а еще прежде тоже самое было обещано и нашим предкам, но мы не видим, что данное обещание сбылось. Это всего лишь сказания и вымысел древних народов.

٨٤ Скажи, о Посланник, этим неверующим, отрицающим воскрешение: «Кому принадлежит эта земля и те, кто на ней, если вы обладаете знанием?!»

٨٥ Они скажут: «Земля и те, кто на ней принадлежат Аллаху». Скажи им: «Неужели вы не помянете то, что Тот, Кому принадлежат земля и те, кто на ней, способен оживить вас после вашей смерти?!»

٨٦ Скажи им: «Кто Господь семи небес? Кто Господь Великого Трона, величественнее которого нет другого творения?!»

٨٧ Они скажут: «Власть на семи небесах и над Великим Троном принадлежит Аллаху». Скажи им: «Неужели вы не устрашитесь Аллаха, следуя Его приказам и сторонясь Его запретов, чтобы спастись от Его наказания?!»

٨٨ Скажи им: «Кто Тот, в чьей руке власть над всякой вещью без исключения, кто оказывает помощь тому из Своих рабов, кому пожелает, и от чьего наказания никто не сможет избавить того, кому Он пожелал зла, если вы обладаете знанием?!»

٨٩ Они скажут: «Власть над всякой вещью в руке Его ﷺ». Скажи им: «Как же вы лишены рассудка, раз поклоняетесь другим [богам], признавая все это?!»

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- То, что неверующие не извлекают урок из благ, дарованных им, и бед, которые на них обрушаются, является доказательством порочности [или: испорченности] их естества;
- Неблагодарность за блага – одно из качеств, присущих неверующим;
- Слепая приверженность традициям препятствует постижению истины;
- Признание Господства [Аллаха (*рубубийя*)] не спасет того, кто не признает при этом божественность [Его (*улюхия*)];

90 Все не так, как они [многобожники], утверждают, напротив, Мы явились к ним с истиной, в которой нет сомнения, а они лгут, приписывая Аллаху сотоварищей и сына. Превыше Аллах от того, что они говорят о Нем.

91 Аллах не взял Себе сына, как говорят неверующие, и нет наряду с Ним иного бога, достойного поклонения. Если допустить, что наряду с Ним есть иное божество, достойное поклонения, то каждый бог унес бы с собой свою долю – творения, которые сам сотворил, одни из них одолели бы других, и тогда нарушился бы порядок во Вселенной. Но в действительности, ничего из этого не произошло, и это указывает на то, что бог, достойный поклонения, – Один, и это – Единственный Аллах. Свят Он и Пречист от того, что не подобает Ему – сотоварищей и сына, которые Ему приписывают многобожники.

92 Знающий обо всем, что скрыто от Его творений, и Знающий обо всем, что они видят и ощущают органами чувств. Ничего из этого не скроется от Него, и Он Превыше того, чтобы иметь сотоварищей.

93 О Посланник, скажи: «Господи, если Ты покажешь мне наказание многобожников, которое Ты им обещал».

94 «Господи, если Ты накажешь их в моем присутствии, то не делай одним из них, иначе меня постигнет наказание, поразившее их».

95 Мы способны наказать их в твоем присутствии и показать тебе их мучения, нет ничего невозможного для Нас.

96 Ответь, о Посланник, тому, кто причиняет тебе зло, наилучшим образом, простив его и терпеливо перенося вред, причиняемый ими. Мы лучше знаем о том, что они приписывают Нам многобожие и ложь, и о том, что они приписывают тебе то, что тебе не подобает – колдовство и сумасшествие.

97 Скажи: «Господи, прошу у Тебя защиты от искушений и наущений дьяволов».

98 «Прошу у Тебя защиты от того, чтобы они приближались ко мне в моих делах».

99 Когда смерть подступает к одному из этих многобожников, и он воочию видит то, что его постигает, он сожалением говорит об упущенной жизни и о том, что упустил по отношению к Аллаху: «Господи, верни меня в мирскую жизнь».

100 «Быть может я стану совершать праведные деяния, когда вернусь обратно». «Но нет! Все будет не так, как он просит!» Это всего лишь слова, которые он [многобожник] произносит. Если бы его вернули в мирскую жизнь, то он не сдержал бы свое обещание. Эти умершие останутся за преградой между мирской и вечной жизнью до Судного дня – Дня Воскрешения. Они не будут возвращены в мирскую жизнь для того, чтобы восполнить упущенное и исправить то, что испортили.

101 Когда ангел, которому поручено трубить в рог, затрубит в него во второй раз, возвещая о Судном дне, между ними не останется родственных связей, которыми они будут гордиться, поскольку будут охвачены ужасом вечной жизни, и они не будут расспрашивать друг друга из-за занятости своими заботами.

102 Те, чья чаша Весов окажется тяжелой, и их благие деяния перевесят дурные, окажутся преуспевшими, обретут желаемое и спасутся от того, чего страшились.

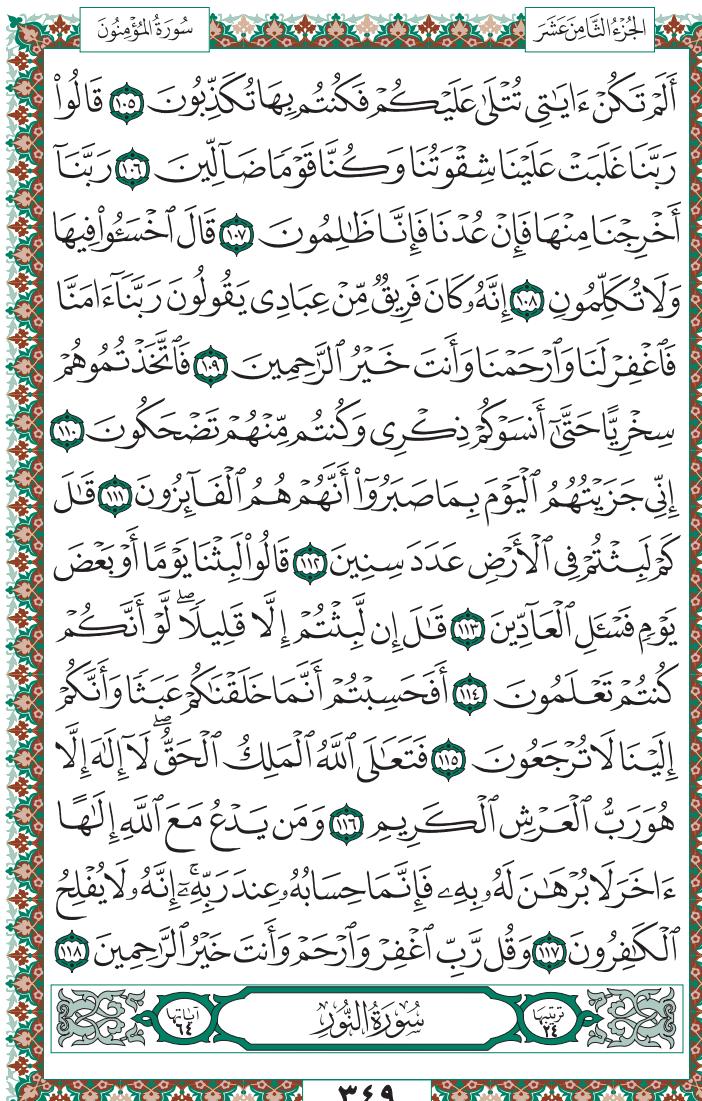
103 Те, чья чаша Весов окажется легкой, а их дурные деяния перевесят добрые, окажутся теми, кто потерял самих себя, из-за совершения того, что было им во вред, и оставления того, что было полезно – веры и праведных деяний. Они навечно окажутся в Огне Геенны и никогда не смогут выйти из него.

104 Огонь будет сжигать их лица, а их верхние и нижние губы будут скорченными из-за сильной мрачности [лица].

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Устойчивый порядок во Вселенной является доказательством Единственности Аллаха;
- Знание Аллаха объемлет всякую вещь;
- Доброе отношение к тому, кто причинил зло – высшая степень нравственности в Исламе, которая сильно влияет на противника;
- Необходимо прибегать к защите Аллаха от наущений дьявола и его обольщений.

بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَذَّابُونَ **٩٠** مَا أَخْنَدَ اللَّهُ مِنْ
وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ وَمِنْ إِلَهٍ إِذَا أَذْهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ
وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ **٩١**
عَلِيهِمُ الْغَيْبُ وَالشَّهَدَةُ فَتَعَلَّمَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ **٩٢** قُلْ رَبِّ
إِمَّا تُرِيكَ مَا يُوَعِّدُونَ **٩٣** رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
٩٤ وَإِنَّا عَلَى أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رُوَيْنَ **٩٥** أَدْعُعُ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ تَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ **٩٦** وَقُلْ رَبِّ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ **٩٧** وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ
يَحْضُرُونَ **٩٨** حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
أَرْجِعُونَ **٩٩** لَعَلَىٰ أَعْمَلِ صَلَاحًا فَإِمَّا تَرَكَتُ كَلَّا إِنَّهَا
كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرَزَ إِلَيَّ يَوْمَ يُبَعَّثُونَ **١٠٠**
فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ مِيزَانٍ وَلَا يَسْأَلُونَ **١٠١**
فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ وَفَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ **١٠٢** وَمَنْ
خَفَّتْ مَوَازِينُهُ وَفَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ
خَلِدُونَ **١٠٣** تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَلِيلُونَ **١٠٤**



дням и месяцам».

[114] Аллах скажет им: «Вы пробыли в мирской жизни недолго, чтобы вам было легче терпеливо поклоняться Аллаху, если бы вы только знали о том, сколько пробыли».

[115] Неужели вы полагали, о люди, что Мы сотворили вас ради забавы, не вложив в это мудрость, и что не будет ни награды, ни наказания, подобно животным? Неужели вы полагали, что не возвратитесь к Нам в Судный день для расчета и воздаяния?!

[116] Пречист Аллах – Царь, управляющий Своими творениями, как пожелает, Тот, Кто есть – Истина, обещание Которого – Истина, Слово Которого – Истина, помимо Которого нет бога, достойного поклонения, Господь Благородного Трона, являющегося самым большим среди всех творений. А Тот, Кто является Господом самого большого среди всех созданий творения, является Господом всех остальных [созданий].

[117] Кто станет взывать к иным божествам, кроме Аллаха, не имея довода на то, что эти божества заслуживают поклонения [и такого положение всех божеств, кроме Аллаха], того ожидает воздаяние за его дурной поступок у Господа, который воздаст ему наказанием. Поистине, неверующие никогда не преуспеют – не обретут желаемого и не спасутся от того, чего страшатся.

[118] Скажи, о Посланник: «Господи, прости мне мои грехи, помилуй меня по Своей милости, ведь Ты – Наилучший из тех, кто прощает грешного и принимает покаяние».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Неверующий унижен и опозорен перед Аллахом;
- Насмехательство над праведниками – великий грех, и совершивший его заслуживает наказания;
- Трата жизни впустую – одна из составных частей неверия;
- Восхваление Аллаха является одним из признаков этикета при обращении к Нему с мольбой;
- Поскольку Аллах, начал суру с упоминания о преуспянии верующих, стало уместным завершить суру упоминанием об убытке неверующих и об их несчастье.

[105] Им будет сказано с упреком: «Разве в мирской жизни вам не читали аяты Корана, а вы считали их ложью?!»

[106] Они скажут: «Господь наш, нас одолело несчастье, которое было предопределено Твоим знанием, и мы оказались заблудшими людьми».

[107] «Господи, выведи нас из Огня, а если мы вернемся к неверию и заблуждению, в котором находились, то действительно поступим несправедливо по отношению к самим себе, и нам уже не будет оправдания».

[108] Аллах скажет: «Поселись в Аду, униженными и опозоренными, и не говорите со Мной».

[109] Поистине, некоторые из Моих рабов, которые уверовали в Меня, говорили: «Господи, мы уверовали в Тебя. Прости же нам наши грехи и помилуй нас по Своей милости, ведь Ты – Наилучший из милосердных».

[110] Вы считали этих верующих, взывающих к своему Господу, предметом для насмешек. Вы увлеклись издевательством и насмехательством над ними настолько, что забыли поминать Аллах, и вы высмеивали их.

[111] Я вознаградил этих верующих в Судный день, даровав им Рай за то, что они терпеливо поклонялись Аллаху и стойко переносили неприятности, причиненные вами.

Когда неверующие попросили вернуть их в мирскую жизнь для того, чтобы исправить испорченное, Аллах напомнил им о том, что они прожили [в мире] столько, сколько было достаточно для раскаяния, если бы они этого пожелали.

[112] Он скажет: «Сколько лет вы прожили на земле? И сколько времени вы провели на ней?»

[113] Они ответят словами: «Мы прожили день или часть дня. Лучше спроси тех, кто вел счет

СУРА «АН-НУР» («СВЕТ»)

Мединская

✿ Цели суры:

Призыв к целомудрию и защите чести.

✿ Толкование:

1 Вот сура, которую Мы ниспослали и обязали вас следовать ее предписаниям. Мы ниспослали в ней ясные знамения, чтобы вы поминали их и следовали им.

2 Прелюбодеяку и прелюбодея, которые прежде не состояли в супружестве – каждого из них высеките по сто раз. Пусть вами не овладевает жалость и милосердие к ним настолько, что вы не станете применять по отношению к ним наказания или облегчите его (*наказание*) для них, если только вы верите в Аллаха и в Последний День. Во время применения наказания пусть присутствует группа верующих, чтобы они распространяли весть об этом событии, и чтобы они и другие воздерживались [от прелюбодеяния].

3 Подчеркивая отвратительность прелюбодеяния, Аллах упомянул, что тот, кто приучился к нему [к прелюбодеянию] может жениться лишь на прелюбодеяке, подобной себе, или на многобожнице, не совершившей прелюбодеяние, при том, что [целомудренным мусульманам] не дозволено жениться на них. Прелюбодеяка, привыкшая к этому поступку, также может выйти замуж лишь за прелюбодея, подобного себе, или за многобожника, не совершившего прелюбодеяние, при том, что [целомудренным мусульманкам] запрещено выходить замуж за них. Запрещено выдавать прелюбодеяку замуж за верующего и женить прелюбодея на верующей.

4 Тех, которые обвиняют в мерзости целомудренных женщин [и целомудренных мужчин, подобных им], а затем не приведут четырех свидетелей мерзости, в котором обвиняют их, высеките, о судьи, восемьдесят раз и никогда не принимайте их свидетельства, ибо те, которые обвиняют целомудренных женщин, уклоняются от повинования Аллаха.

5 Кроме тех из них, кто после содеянного раскаялся перед Аллахом и исправил свои деяния. Поистине, Аллах принимает их раскаяние и свидетельство. Поистине, Аллах – Прощающий тех из Своих рабов, кто раскаивается, и Милосердный к ним.

6 Каждый из мужчин, кто обвиняет своих жен, не имея свидетелей, кроме самих себя, должен привести четыре свидетельства Аллахом о том, что он правдив в своем обвинении жены в прелюбодеянии.

7 А в пятом свидетельстве должен добавить мольбу против самого себя, что он заслуживает проклятия, если принес ложное обвинение.

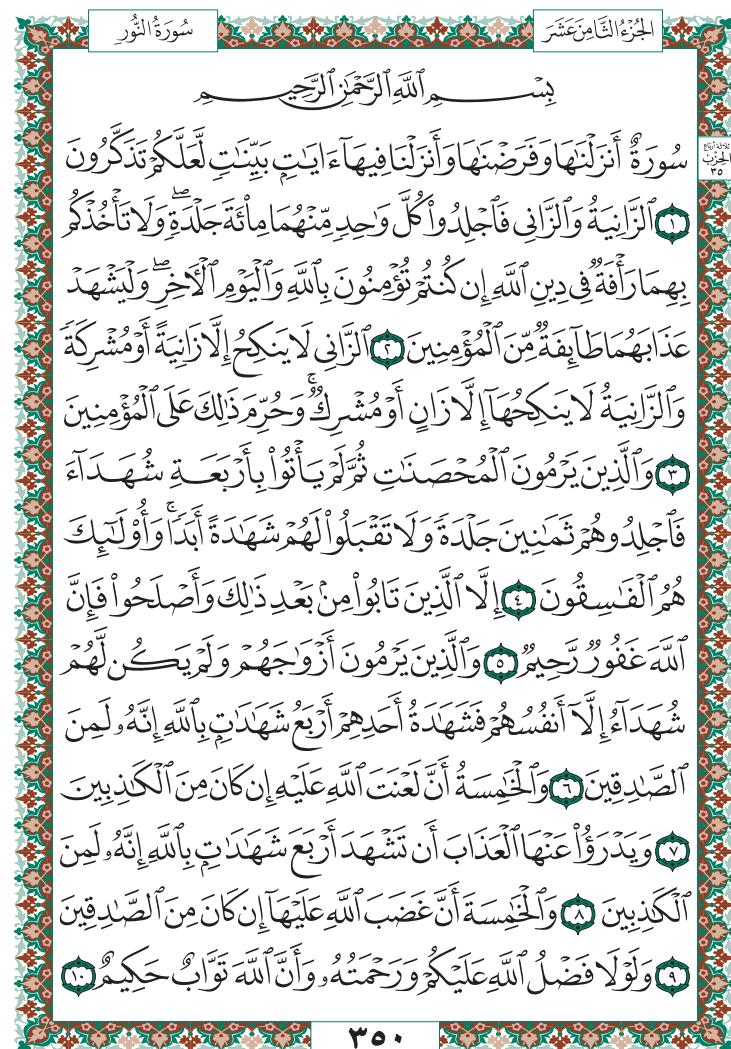
8 В таком случае она заслуживает наказания за прелюбодеяние, но это наказание будет отвращено от нее, если она принесет четыре свидетельства Аллахом о том, что он предъявляет ложное обвинение.

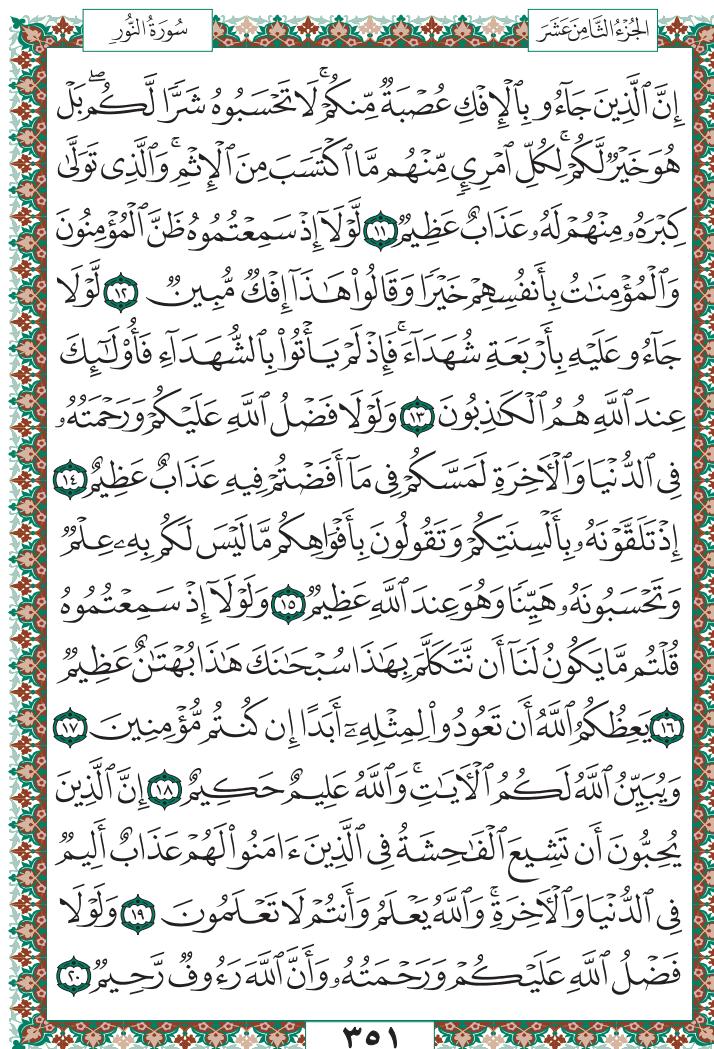
9 А в пятом свидетельстве добавит мольбу против самой себя, что гнев Аллаха ляжет на нее, если он правдив в своем обвинении.

10 Если бы не милосердие Аллаха и Его милость по отношению к вам, о люди, и если бы Аллах не был Прощающим грехи тех рабов, кто раскаивается перед Ним, и мудрым в Своем управлении и установлении закона [Шариата], то Он ускорил бы наказание за ваши грехи и опозорил бы вас этим.

✿ Полезы, извлекаемые из аятов:

- Подготовка к разговору о великих делах, возвещая об их величии;
- Прелюбодей теряет уважение и милосердие в мусульманском обществе;
- Социальная блокада прелюбодеев – средство защиты общества от них и средство сдерживания их от прелюбодеяния;
- Подразделение наказания клеветника на физическое (*высекание*), и духовное (*отклонение его свидетельства и определение его, как нечестивца*) указывает на опасность этого поступка;
- Прелюбодеяние можно установить только явным доказательством, а обвинение в нем без доказательств – клевета.





٣٥١

каяние тех из вас, кто раскаивается перед Ним, то вас поразило бы великое наказание за то, что вы стали водить ложь и клевету на мать правоверных.

15 Одни из вас рассказывали об этом другим и передавали [весть] об этом, несмотря на то, что это ложь и что нет у вас знания об этом. Вы полагали, что этот поступок легок и прост, хотя перед Аллахом это – великий грех, поскольку это – ложь и обвинение невиновного.

16 Если бы, услышав об этом грехе, вы не сказали: «Не подобает нам говорить о таком отвратительном поступке. Пречист Ты, Господь наш! То, в чем обвиняют мать правоверных – великий навет»?

17 Аллах напоминает вам и наставляет вас больше не возвращаться к подобному греху, обвиняя в мерзости невиновного, если только вы веруете в Аллаха.

18 Аллах разъясняет вам аяты, содержащие Его предписания и наставления. Аллах – Знающий о ваших действиях, ничего из них не скроется от Него, и Он воздаст вам за них, Мудрый в Своем управлении и установлении закона [Шариата].

19 Поистине, тем, которые любят, чтобы порицаемое распространялось среди верующих, в том числе и обвинение в прелюбодеянии, уготованы болезненные мучения в мирской жизни, поскольку их надлежит наказать за клевету, а в вечной жизни их ожидает наказание Ада. Аллаху известно об их лжи, о том, каким будет конец Его рабов, и Он знает об их интересах, а вы не знаете этого.

20 Если бы не милосердие Аллаха и Его милость, оказанная вам, о совершающие грех, и если бы Аллах не был Добрый и Выдержаным по отношению к вам, то Он ускорил бы ваше наказание.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Стремление лицемеров пошатнуть основы доверия в мусульманском обществе путем распространения ложных обвинений;
- Лицемеры иногда обольщают верующих, поскольку принимают участие в их делах;
- Оказание почета матери правоверных – Айше (да будет доволен ею Аллах), оправданием ее свыше семи небес;
- Необходимо проявлять стойкость в противостоянии слухам.

11 Те, которые возвели клевету [обвинили в мерзком деянии мать правоверных – Айшу (да будет доволен ею Аллах)], – это группа, причисляющая себя к вам, о верующие. Не считайте, что клевета, которую они измыслили, причинит вам зло. Напротив, это является добром для вас, поскольку в ней есть награда и испытание для верующих, и она завершится оправданием матери правоверных. Каждый, кто принимал участие в обвинении ее в мерзком деянии, обретет воздаяние за заработанный грех, поскольку они говорили ложь. А того, кто взял на себя больший грех, начав эту клевету, ожидает великое наказание. Здесь подразумевается глава лицемеров – Абдуллах бин Убай бин Салиль.

12 Почему, когда уверовавшие женщины и мужчины услышали об этом великом грехе, они не подумали о невиновности того, кого оклеветали, из числа верующих братьев, и не сказали: «Это очевидная клевета»?

13 Почему те, кто возвел на мать правоверных – Айшу (да будет доволен ею Аллах) великую клевету, не привели четырех свидетелей, свидетельствующих о правдивости того, что ей приписывают? А если они не привели четырех свидетелей этому – [а они никогда не приведут их], – то сами являются лжецами, по решению Аллаха.

14 Если бы не милосердие Аллаха и Его милость, оказанная вам, о верующие, тем, что Он не ускоряет ваше наказание и принимает по-бытии великое наказание за то, что вы стали воз-

²¹ О те, которые уверовали и поступили в соответствии с Его законом [Шариатом], не следуйте путем дьявола, приукрашивающего ложь. Тому, кто следует его пути, он приказывает скверные слова и деяния и то, что предосудительно в Шариате. Если бы не милосердие Аллаха по отношению к вам, о верующие, никто из вас никогда не смог бы очиститься своим раскаянием, однако Аллах очищает того, кого пожелает, приняв его покаяние. Аллах слышит ваши слова, знает о ваших деяниях, ничто из этого не скроется от Него, и Он воздаст вам за это.

²² Пусть обладающие достоинством в религии и обладающие достатком не клянутся, что не будут давать [милостыню] нуждающимся близким родственникам, живущим в нищете, из числа переселившихся на пути Аллаха [мухаджиров], из-за греха, которого они совершили. Пусть они простят их и помилуют. Разве вы не желаете, чтобы Аллах простил вам ваши грехи, когда вы помилуете их и простите?! Аллах – Прощающий тех из Своих рабов, кто раскаивается перед Ним, и Милосердный по отношению к ним, так пусть же Его рабы подражают Ему [в этом].

Этот аят ниспослан об Абу Бакре ас-Сидыке (да будет доволен им Аллах), который поклялся, что не будет делать пожертвования для Мистаха, поскольку он принимал участие в грехе [в обвинении Айши (да будет доволен ею Аллах)].

²³ Поистине, те, которые обвиняют целомудренных верующих женщин, не помышляющих о мерзости, будут лишены милости Аллаха в мирской и вечной жизни, и им уготовано великое мучение в вечной жизни.

²⁴ Это наказание поразит их в Судный день, когда их языки будут свидетельствовать против них о лжи, которую они произносили, а их руки и ноги будут свидетельствовать против них о том, что они совершали.

²⁵ В этот день Аллах справедливо и в полной мере воздаст им их награду, и они узнают, что Аллах – Истина, и все, что исходит от Него, как повествование, обещание и угроза – есть очевидная Истина, в которой нет сомнения.

²⁶ Все скверное – мужчины и женщины, слова и деяния, соответствуют тому, что также скверно [или: тому, кто также скверен]; а все хорошее из этого подходит и соответствует тому, что хорошо. Эти хорошие мужчины и женщины непричастны к тому, что говорят о них скверные мужчины и женщины. Им уготовано прощение от Аллаха, Он простит их грехи, и им уготован щедрый удел в Раю.

Поскольку взирание на аурат [части тела, которые мусульмане обязаны прикрывать] является причиной пробуждения страсти, приводящей к совершению прелюбодеяния, которое упомянуто в начале суры, Аллах приказал спрашивать разрешение войти в дома, оберегая тем самым взор от взирания на аурат, и сказал:

²⁷ «О те, которые уверовали и поступали в соответствии с Его законом [Шариатом], не входите в чужие дома, пока не спросите у их жильцов разрешения войти и пока не поприветствуете их словами: «Мир вам! Могу ли я войти?» Просьба войти в дом, которое вам приказано, лучше для вас, чем внезапное проникновение, быть может, вы помяните то, что вам приказано, и последуете этому».

❖ Полезы, извлекаемые из аятов:

- Обольщения дьявола и его наущения призывают к совершению грехов, пусть же верующий остерегается их;
- Помощь принести покаяние и совершать праведные деяния исходит от Аллаха, а не от раба;
- Прошение и помилование того, кто причиняет зло – причина прощения грехов;
- Обвинение целомудренных женщин относится к большим грехам;
- Узаконенность спрашивать разрешения [войти в дом], чтобы оберегать взгляд и сохранить неприкосновенность домов.

الجزء الثامن عشر
الحزن

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

* يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَبَعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَانِ وَمَن يَتَّبَعُ
حُطُوطَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ وَيَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَا
فَضْلٌ لِلَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَرَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكُنَّ
اللَّهُ يُنِزِّكُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ^{۲۱} وَلَا يَأْتِي إِلَيْهِمُ أُولُو الْفَضْلِ
مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْأَقْرَبَى وَالْمَسْكِينَ وَالْمَهْجُورِينَ
فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا لَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ
لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ^{۲۲} إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحَصَّنَاتِ
الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنَوْنَافِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ^{۲۳} يَوْمَ تَشَهَّدُ عَلَيْهِمُ الْسِنْتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ^{۲۴} يَوْمَ مَيْدِيُّوْفِيْهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ الْمَيْمُونُ ^{۲۵} الْخَيْثَتُ لِلْخَيْثِينَ وَالْخَيْثُونَ
لِلْخَيْثِتِ وَالْطَّيْبَتِ لِلْطَّيْبِينَ وَالْطَّيْبُونَ لِلْطَّيْبَتِ
وَلَئِنِكَ مُبَرَّءُ وَنَمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَيْرٌ ^{۲۶} يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْوَتًا غَيْرَ بَيْوَتِكُمْ حَتَّى تَسْأَلُنُسُوا
وَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ تَذَكَّرُونَ ^{۲۷}

فَإِن لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ
وَإِن قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوهُ فَأَرْجِعُوهُ أَرْبَعَيْنَ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ
تَعْمَلُونَ ۖ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَدْخُلُوا بِيُوتًا
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَعٌ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدِونَ وَمَا
تَكْتُمُونَ ۖ ۝ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَرُهُمْ وَيَحْفَظُوا
فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكِيَ لَهُمْ إِنَّ اللهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝
وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُبْنَ مِنْ أَبْصَرُهُنَّ وَيَحْفَظْنَ
فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلِيَضْرِبُنَّ
بِخُمُرٍ هُنَّ عَلَىٰ جُوُبِهِنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا بِعُوَتِهِنَّ
أَوْ أَبْرَاهِيمَ أَوْ أَبَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ
أَوْ أَخْوَنَهُنَّ أَوْ بَنِي إِخْرَنَهُنَّ أَوْ بَنِي أَخْوَتِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّسْعِينَ غَيْرَ أُولَئِكُمُ الْأَرْبَةُ مِنَ
الرِّجَالِ أَوِ الطَّفْلِ الَّذِيْتُ لَمْ يَظْهُرُ وَأَعْلَمُ عَوَازِتِ النِّسَاءِ
وَلَا يَضْرِبُنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَلَوْبُوا
إِلَى اللهِ جَمِيعًا أَيُّهُمُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

٣٥٣

остерегали свои взоры от взгляда на аурат [части тела, которые необходимо прикрывать], на который им не дозволено смотреть, и чтобы они оберегали свои половые органы, отдаваясь от мерзости и покрываясь [одеянием]; пусть они не показывают свою красоту посторонним, за исключением тех, которые видны и которые невозможно скрыть, например, одежда; пусть они накидывают свои покрывала на вырез поверх одежды, чтобы скрыть ими свои волосы, лица и горло; пусть показывают свою скрытую красоту только мужчинам, или отцам, или отцам своих мужей, или сыновьям, или сыновьям своих мужей, или братьям, или сыновьям своих братьев, или сыновьям своих сестер, или доверенным женщинам, вне зависимости от того, мусульманки они или неверующие, или невольникам и невольницам, которыми владеет, или слугам, которые не имеют потребности в женщинах, или детям, которые не постигли наготы женщин из-за того, что является ребенком; и пусть женщины не стучат своими ногами, желая, чтобы узнали об украшениях, которые они скрывают, например, о браслетах и подобных им. Раскаивайтесь перед Аллахом все вместе, о верующие, за запретный взор и другие грехи, которые совершаете, быть может вы обретете желаемое и спасетесь от того, чего страшитесь.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Дозволенность входить в общественные здания, не попросив для этого разрешения;
- Обязательность мужчинам и женщинам притуплять взор от того, что им не дозволено;
- Обязательность ношения хиджаба для женщины;
- Недозволенность использования средств возбуждения [при посторонних].

²⁸ Если вы не обнаружите в этих домах никого, то не входите в них, пока вам не будет разрешено войти теми, кто имеет на это право. Если хозяева домов скажут вам: «Уходите!», то уйдите и не входите в них, ибо это будет чище для вас перед Аллахом. Аллах – Знающий о том, что вы совершаете, ничего из ваших деяний не скроется от Него, и Он воздаст вам за них.

²⁹ Нет на вас греха, если вы войдете, не попросив разрешения, в общественные здания, не принадлежащие кому – либо и построенные для общего пользования, как: библиотеки или лавки на рынке. Аллаху известно о ваших действиях, что вы совершаете открыто, и о ваших состояниях, что вы скрываете, ничего из этого не скроется от Него, и Он воздаст вам за это.

Поскольку взгляд является посыльным прелюбодеяния, Аллах приказал притуплять взор, чтобы защитить себя от него [прелюбодеяния] и сказал:

³⁰ «Скажи, о Посланник, верующим, чтобы они воздерживали свой взор от взгляда на женщин и аурат, которые им не дозволены, и оберегали свои половые органы от запретного полового сношения и с теми, кто его [аурат], обнажает. Воздержание от взгляда на то, что запретил Аллах, и оберегание половых органов будет чище для вас перед Аллахом. Поистине, Аллах ведает о том, что вы творите, ничего не скроется от Него, и Он воздаст вам за все».

³¹ Скажи верующим женщинам, чтобы они

Поскольку оставление женщин незамужними является одной из причин распространения прелюбодеяния [зина], Аллах приказал помогать вдовам выходить замуж, и сказал:

³² «Жените, о верующие, мужчин, у которых нет жен, и свободных женщин, у которых нет мужей. Жените верующих своих рабов и выдавайте замуж рабынь. Если они бедны, то Аллах обогатит их из Своей объемлющей милости. Аллах – Объемлющий уделом, и Его удел не уменьшается из-за обогащения кого-либо, и Он – Знающий о положении Своих рабов».

Поскольку Аллах приказал верующим выдавать замуж вдов, самим вдовам Он приказал сохранять целомудрие, если не найдут того, за кого можно выйти замуж, и сказал:

³³ «Пусть соблюдают целомудрие и избегают прелюбодеяние те, которые не могут сочетаться браком из-за бедности, пока Аллах не обогатит их из Своей объемлющей милости. Если рабы просят у своих хозяев выдать им письмо об освобождении за выплату, то их хозяевам надлежит выполнить эту просьбу, если они увидят, что эти рабы способны соблюдать религию и сохранять свою праведность. Также [хозяевам], надлежит даровать им [рабам], из имущества Аллаха, которым Он их [хозяев] наделил, снизив оговоренную сумму выкупа за освободительное письмо. Не принуждайте своих рабынь к прелюбодеянию, стремясь получить богатство, подобно Абдуллаху бин Убаййо, который поступал так со своими рабынями, стремящимися к целомудрию и воздержанию от мерзости; не поступайте так, чтобы заработать на их «услугах». А тот из вас, кто принудит их к этому, то поистине, Аллах простит их грех после того, как они были принуждены, и помилует их, а грех останется на того, кто вынудил их».

³⁴ Мы уже ниспослали вам, о люди, ясные знамения, различающие истину от лжи. Мы ниспослали вам притчу о верующих и неверующих, что жили до вас, и Мы ниспослали вам назидание, которое принимают лишь те, кто боится Аллаха, следя Его приказам и сторонясь Его запретов.

³⁵ Аллах – Свет небес и земли, направляющий на верный путь тех, кто есть в них. Его свет в сердце верующего подобен закрытому окошку на стене, на котором находится светильник. Светильник заключен в сверкающее стекло, а стекло подобно звезде, сверкающей как жемчуг. Светильник зажигается от масла благословенного оливкового дерева – дерева, которое не скрывает ничего ни днем, ни ночью. Его масло готово светиться из-за своей чистоты, даже без прикосновения огня, а как же оно будет светиться, если прикоснется огонь?! Свет светильника поверх света стекла! Также и сердце верующего, в которое вселяется свет прямого пути. Аллах помогает следовать Корану тем из Своих рабов, кому пожелает. Аллах разъясняет вещи, подобными им вещами, и приводит притчи. Аллах знает о всякой вещи и ничего не скроется от Него.

³⁶ Этот светильник возжигается в мечетях, которые Аллах приказал строить и почитать, в которых Он приказал поминать Его имя, читая азан, поминанием и совершением намаза, стремясь к довольству Аллаха, днем и ночью.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Аллах ограничил причины рабства [или: порабощения] войной; увеличил причины освобождения [рабов], и побудил освобождать их;
- Освобождение [человека] от рабства путем заключения договора об его освобождении за определенный выкуп; или оказание рабу материальной помощи, чтобы он освободил себя, чтобы рабы не были привязаны к низшему презренному сословию, где предпочитают заниматься мерзкими деяниями;
- Сердце верующего озарено естественным светом и светом божественного наставления;
- Мечети – дома Аллаха на земле, воздвигнутые для того, чтобы в них поклонялись, поэтому необходимо отдавать их от материальной и духовной нечистоты;
- К прекрасным именам Аллаха относится «Свет», которое придает Аллаху качество света.

وَأَنِكْحُوا الْأَيْمَنِ مِنْكُمْ وَالصَّابِحِينَ مِنْ عَبَادِكُمْ وَإِمَامَكُمْ إِنْ
يَكُونُوا فَقْرَاءٌ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ
وَلَيُسْتَعِفَ فِي الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَبَ مِمَّا مَلَكَ أَيْمَنُكُمْ فَكَيْ أَبُوهُمْ إِنْ
عَلِمْتُمُ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَكُمْ وَلَا تُكَرِّهُوْ
فَتَبَيَّنُكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْنَا تَحْصِنَنَا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الْأَلْدَنِيَا وَمَنْ يُكَرِّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُمْتَقِنِينَ ^{٢٤} * اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُوْفَةٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ الْمَصْبَاحُ فِي رُجَاحَةٍ
الْرُّجَاحَةُ كَانَهَا أَلْوَبُ دُرْرِيٌّ يُوَقَّدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَرَّكَةٍ زَيْتُونَةٍ
لَا شَرِقَيَّةٌ وَلَا غَرَبَيَّةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يَضِيَّءُ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسْهُ نَارٌ
نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ نُورٌ وَمَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلتَّأْسِ فَاللَّهُ يُكْلِلُ شَيْئًا عَلَيْمٌ ^{٢٥} فِي بُيُوتٍ أَذْنَنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ
وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ وَيُسَبِّحَ لَهُ وَفِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ^{٢٦}

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ بِجَرَأَةٍ وَلَا يَبْعَثُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ
وَإِيَّاهُمْ أَنْزَلَهُمْ يَخَافُونَ بِمَا تَسْقَلُ فِي الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَرِ^{٣٧}
لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَرْزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ
يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ **وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٍ**
يَقِيعَةً يَخْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ وَلَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا
وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ وَفَوْقَهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ^{٣٨}
أَوْ كَظُلْمَتِ فِي بَحْرٍ لَّهِيَ يَغْشِيَهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ
سَحَابٌ ظُلْمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ وَلَمْ يَكُنْ
يَرَهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهَ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ وَمِنْ نُورٍ **أَلْمَرَانَ**
الَّهُ يُسَبِّحُ لَهُ وَمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَطْيَرِ صَافَّتْ كُلُّ
قَدْعَلَمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ **وَلَلَّهُ مُلْكُ**
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ **أَلْمَرَانَ اللَّهُ يُرْجِي**
سَحَابًا أَمْ يُؤْلِفُ بَيْنَهُ وَلَمْ يَجْعَلْهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدَقَ يَخْرُجُ مِنْ
خَلْلِهِ وَيُنْبَلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَصُبِّيَ بِهِ مِنْ يَشَاءُ
وَيَصْرِفُهُ وَعَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِرَ قَهْيَدَهُ بِالْأَبْصَرِ^{٣٩}

в таком мраке, вытянет руку, то даже не увидит ее из-за сильной темноты. Так же и неверующий, в котором накопился мрак невежества, сомнения, замешательства и печати на сердце. Тому, кому Аллах не дарует наставление из заблуждения и знание Своего Писания, не найдется другого наставника, способного направить его на прямой путь, и не найдется другого Писания, которое осветит его путь.

﴿41﴾ Разве ты не знаешь, о Посланник, что Аллаха славят Его творения, что есть на небесах и на земле и Его славят птицы, которые расстилают свои крылья в воздухе. Аллах известно об этих творениях, Он знает о намазе того, кто из них совершает намаз, и знает славословие тех из них, кто славит Его, как птицы. Аллах знает о том, что они совершают, и ничего из их деяний не скроется от Него.

﴿42﴾ Одному Аллаху принадлежит власть на небесах и на земле, и к Нему Одному предстоит возвращение в Судный день для расчета и воздаяния.

﴿43﴾ Разве ты не знаешь, о Посланник, что Аллах ведет облака, а затем соединяет одни из них с другими, превращает их в кучу, где одни облака находятся над другими, и ты видишь, что дождь идет из этих облаков. Он низвергает со стороны неба из густых облаков, подобных горам своим размером, твердые водяные кусочки [град], подобные мелким камешкам; Он поражает этим градом тех из Своих рабов, кого пожелает, и отвращает их от тех, кого пожелает. Мощный блеск молнии облаков способен лишить зрения.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Верующий обязан сбалансировать мирские занятия и деяния для вечной жизни;
- Тщетность деяний неверующего из-за отсутствия условия их принятия – веры;
- Неверующий – это проявивший строптивость [или: непокорность] среди творений Аллаха, славящих Его и покорных Ему;
- Все стадии дождя относятся к творению Аллаха и к Его предопределению.

﴿37﴾ Мужи, которых ни торговля, ни купля-продажа не отвлекают от поминания Аллаха, совершения намаза наилучшим образом и выплаты закята по назначению. Они боятся Судного дня, того дня, когда сердца будут теряться между желанием спастись от наказания и страхом перед ним, а взоры будут ворачаться в разные стороны.

﴿38﴾ Они совершают это для того, чтобы Аллах вознаградил их за лучшее, что они совершали, и приумножил им это по Своей милости, как воздаяние [за праведные деяния]. Аллах дарует удел без счета тому, кому пожелает, по мере их деяний, и Он дарует им намного больше, чем за то, что они совершали.

﴿39﴾ Те, кто не веровал в Аллаха, не получат награды за деяния, которые совершали, и их деяния будут подобны мареву в яме на земле, которое видит жаждущий и думает, что это вода, но, когда подходит ближе и становится перед ним, обнаруживает, что нет в ней воды. Так же неверующий будет полагать, что его деяния принесут ему пользу, но когда он умрет и будет воскрешен, то не найдет награду за них, а найдет перед собой своего Господа, который сполна отчитает его за совершенные деяния, ведь Аллах скор в расчете.

﴿40﴾ Или их деяния подобны мраку в глубоком море, над которым возвышается волна, над которой находится другая волна, над которой находится облако, скрывающее звезды, указывающие на путь. Мрак, накопившийся один поверх другого, когда тот, кто оказался

⁴⁴ Аллах чередует день и ночь по длине и краткости, наступлением и прохождением. Поистине, в упомянутых знамениях, являющихся доказательством господства [Аллаха], есть назидание для тех, кто обладает зрением [и способен видеть] могущество Аллаха и Его Единственность.

⁴⁵ Аллах сотворил все живые существа, что двигаются на поверхности земли, из капли. Среди них есть те, кто ползает на брюхе, как змеи; есть те, кто ходит на двух ногах, как человек и птица; и есть те, кто ходит на четырех ногах, как скот. Аллах создает, что пожелает из того, что упомянул и из того, что не упомянул. Поистине, Аллах способен на всякую вещь и ничто не делает Его слабым.

⁴⁶ Мы уже ниспослали Мухаммаду очевидные знамения, указывающие на истинный путь. Аллах оказывает помощь тому, кому пожелает, встать на прямой путь, в котором нет кривизны, и такого этот путь приводит в Рай.

⁴⁷ Лицемеры говорят: «Мы уверовали в Аллаха, и мы уверовали в Посланника. Мы повинуемся Аллаху, и Его Посланнику», – затем часть из них отворачивается и не повинуется Аллаху и Его Посланнику в повелении сражаться на пути Аллаха и в других [повелениях], после того, как утверждали, что уверовали в Аллаха и в Его Посланника и повинуются им. Те, которые отворачиваются от повиновения Аллаху и Его Посланнику, не являются верующими, даже если они утверждают, что являются таковыми.

⁴⁸ Когда лицемеров зовут к Аллаху и к посланнику, чтобы Посланник рассудил их в том, относительно чего они пререкались, они отворачиваются от его решения из-за своего лицемерия.

⁴⁹ Если бы они знали о том, что правы, и что [Посланник], примет решение в их пользу, то покорно и смиренно явились бы к нему.

⁵⁰ Неужели сердца их поражены неизлечимой болезнью, или они сомневаются в том, что он – Посланник Аллаха? Или же они боятся того, что Аллах и Его Посланник несправедливо осудят их? Это не по упомянутым причинам! Напротив, причина в них самих и это из-за их уклонения от его решения и по причине их упрямства по отношению к нему.

Когда [Аллах] упомянул положение лицемеров, отвергающих решение Аллаха и Его Посланника, Он упомянул положение верующих, которые довольны им и сказал:

⁵¹ Поистине, словами верующих, которых вызывали к Аллаху и Его Посланнику для того, чтобы рассудить их, были: «Слушаем Его Слово и повинуемся Его приказу». Те, кому присущи такие качества, окажутся преуспевшими в мирской и вечной жизни.

⁵² Только те, которые повинуются Аллаху, повинуются Его посланнику, подчиняются их решению, боятся последствий грехов и боятся наказания Аллаха, следя Его приказам и сторонясь Его запретов, обретут блага в мирской и вечной жизни.

⁵³ Лицемеры приносят величайшие клятвы именем Аллаха, на которые только способны, о том, что если бы ты приказал им выйти на сражение, то они непременно вышли бы. Скажи им, о Посланник: «Не клянитесь! Ваша ложь известна, и ваше, так называемое, повиновение тоже известно. Аллах ведает о том, что вы совершаете, ничего из ваших деяний не скроется от Него, как бы вы их не скрывали».

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разнообразие творений указывает на могущество Аллаха;
- К качествам лицемеров относится отворачивание от решения Аллаха, если только это решение не в их пользу; и к их качествам относится болезнь сердца, сомнение и плохое мнение об Аллахе;
- К причинам преуспеяния в обоих мирах относится повиновение Аллаху и Его Посланнику и страх перед Аллахом;
- Ложная клятва – хорошо известное поведение лицемеров.

يُقْلِبُ اللَّهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنِّي فِي ذَلِكَ لَعَبْرَةٌ لَا يُؤْلِي الْأَبْصَرَ
وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَلِئَةٍ فِيهِمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رَطْنِهِ وَمَنْ هُمْ مَنْ
يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمَنْ هُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعَ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مُّبَيِّنَاتٍ
وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ
إِنَّمَا يَأْتِي اللَّهَ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا مُشْتَوِيَ فِيقٍ مِّنْهُمْ مَنْ بَعْدَ
ذَلِكَ وَمَا أَوْلَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ
لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرَقْتُمُهُمْ
يَأْتُونَا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ
أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ وَلَكُمْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَىٰ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَنَّ
يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
يُطْعِمُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَنْهَا اللَّهُ وَيَتَفَقَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِرُونَ
وَقَسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانَهُمْ لَكِنْ أَمْرَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ قُلْ
لَا تَقْسِمُوا طَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

قُلْ أَطِيعُ اللَّهَ وَأَطِيعُ الرَّسُولَ إِن تَوَلَّ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حَمَلَ
وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ
إِلَّا أَبْلَغُ الْمُبِينِ ٥٤ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أُرْضَى
لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَّا يَعْبُدُونَ فَلَا يُشَرِّكُونَ
بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بِعَدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ٥٥
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَوَةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ
تُرَحَّمُونَ ٥٦ لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا وَهُمُ الْأَنْذَارُ وَلَيُسَمِّيَ الْمَصِيرَ ٥٧ يَاتِيَاهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
لَيَسْتَدِنُّكُمُ الَّذِينَ مَلَكُوتُ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَتَابُوا الْحُمُمُ مِنْكُمْ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ٥٨ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنْ
الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوَرَاتٍ لَكُمْ لِيُسَمِّيَ عَلَيْكُمْ
وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ فَوَاللَّهِ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥٩

^{٥٤} Скажи, о Посланник, этим лицемерам: «Повинуйтесь Аллаху и повинуйтесь Посланнику в явных поступках и в глубине души. Если же вы отвернетесь от повиновения им, которое вам приказано, то ведь он [Посланник] обязан лишь донести истину, возложенное на него, а вы обязаны проявить повиновение, возложенное на вас, и последовать тому, с чем он явился. Если вы повинуетесь ему, совершая то, что он приказал вам совершать, и воздерживаясь от того, что он запретил вам, то тогда вы встанете на путь истины. На Посланника возложена лишь ясная передача, и он не обязан вести вас по прямому пути или принудить вас к его принятию».

^{٥٥} Аллах обещал тем из вас, кто уверовал в Аллаха и совершал праведные деяния, что окажет им помощь против врагов и сделает их наследниками на земле также, как сделал ее наследниками верующих, живших прежде. Он обещал, что сделает их религию, которой Он доволен – и это религия Ислам, непоколебимой и могущественной. Он обещал, что сменит их страх на безопасность. Они поклоняются только Мне и не приобщают мне в сотоварищи ничего, а те, которые после дарования этих благ станут неверующими, являются уклонившимися от повиновения Аллаху.

^{٥٦} Свершайте намаз самым совершенным образом, давайте закят из своего имущества и повинуйтесь Посланнику, совершая то, что он приказал и оставляя то, что он запретил, быть может, тогда вы обретете милость Аллаха.

^{٥٧} Не думай, о Посланник, что те, которые не веруют в Аллаха спасутся, когда Я пожелаю поразить их наказанием, и их пристанищем в Судный день станет Геенна. Скверно пристанище того, кто прибудет в Геенну. Поскольку Аллах прежде разъяснил предписания относительно просьбы о разрешении войти свободными, совершенолетними [людьми], здесь Он упоминает предписания относительно просьбы о разрешении войти со стороны рабов, несовершеннолетних свободных людей и детей, достигших совершенолетия. Он сказал:

^{٥٨} О те, которые уверовали в Аллаха и последовали за тем, что предписано в Шариате. Пусть у вас спрашивают разрешения войти ваши рабы, наложницы и свободные дети, которые не достигли половой зрелости в три периода времена: до предрассветного намаза, когда вы переодеваетесь, меняя ночную одежду на дневную; в обеденное время, когда вы снимаете одежду для обеденного сна; и после ночного намаза, поскольку это – время вашего сна, когда вы снимаете дневную одежду и одеваете ночную. Это три периода вашей наготы, и им позволено входить к вам в это время только после вашего разрешения. На вас нет греха, если они войдут, не попросив разрешения, и на них нет греха, если войдут к вам без разрешения в другое время. Они часто приходят к вам, и вы часто ходите друг к другу, поэтому затруднительно запрещать им заходить, не попросив разрешение перед каждым входом. Подобно тому, как Аллах разъяснил вам предписания относительно прощения разрешения войти, Он разъясняет вам знамения, указывающие на предписания, которые Он установил для вас. Аллах лучше знает о том, что приносит пользу Его рабам, и Он мудр в предписаниях, которые устанавливает для них.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Следование Посланнику – признак нахождения на прямом пути;
- Проповедники обязаны прилагать усилие во время призыва, а результат в руках Аллаха;
- Вера и праведное действие – причина власти и безопасности на земле;
- Воспитание рабов и детей, чтобы они просили разрешение войти в те времена, когда открывается нагота людей.

⁵⁹ Когда дети из вашего числа достигнут половой зрелости, то пусть они спрашивают у вас разрешения войти в дома каждый раз также, как выше было сказано относительно взрослых. Подобно тому, как Аллах разъясняет вам предписания относительно разрешения войти, Он разъясняет вам Свои знамения. Аллах лучше знает о том, что приносит пользу Его рабам, и Он мудр в том, что предписывает им, не показывая свои скрытые прикрасы, которые им приказано скрывать.

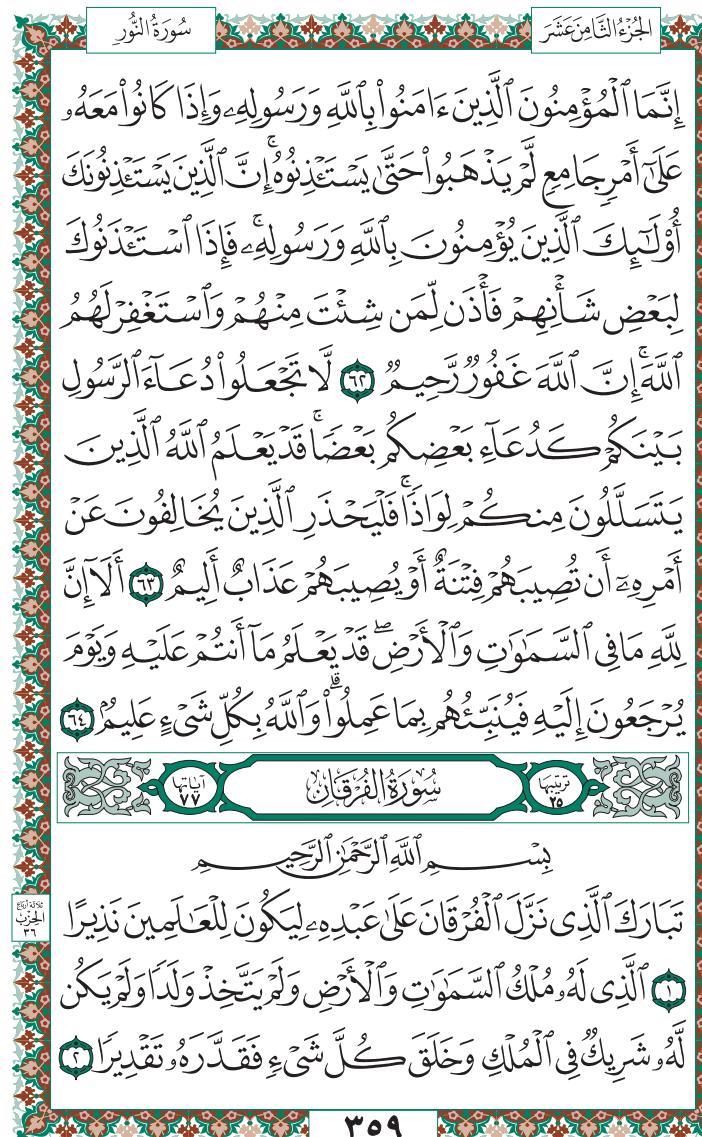
⁶⁰ Престарелые женщины, у которых в виду своего возраста прекратилась менструация и беременность, и которые уже не желают замужества, не попадут в грех, если снимут некоторую одежду, как плащ и паанджа. Но не снимать эту одежду лучше для них, скрывая себя и проявляя скромность. Аллах слышит ваши слова, знает о ваших действиях, ничего из этого не скроется от Него, и Он воздаст вам за все.

⁶¹ Нет греха на слепом, который лишился зрения, нет греха на хромом и нет греха на больном, если они не совершают те предписания, которые им не под силу, например, как сражение на пути Аллаха. Нет греха на вас, о верующие, за то, что вы едите в своих домах, в том числе и в домах ваших сыновей, и нет греха за то, что вы едите в домах ваших отцов или матерей, или ваших братьев или сестер, или ваших дядей со стороны отца или теток со стороны отца, или дядей со стороны матери, или теток со стороны матери, или в тех домах, что вам поручены на хранение [или: что находятся под вашим присмотром], например, садовник; и нет греха за то, что вы едите в домах ваших друзей из добрых отношений и обычая. Нет на вас греха за то, что вы едите вместе или в отдельности, и когда вы заходите в дома, например, в упомянутые или другие, то поприветствуйте миром тех, кто ест в них, словами: «Мир вам», а если в них нет никого, то поприветствуйте самих себя словами: «Мир нам и праведными рабам Аллаха» – приветствием от Аллаха, которое Он узаконил для вас – благословенным, поскольку оно укрепляет любовь и дружбу между вами, и добрым, вселяющим радость в душу тех, кто его услышит. Подобно этому разъяснению, которое содержится в данной суре, Аллах разъясняет знамения, дабы вы уразумели их и последовали им.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Дозволенность престарелым женщинам снимать некоторую одежду, поскольку это не вызывает никакого сомнения [относительно их порядочности];
- Предусмотрительность в религии – дело богообязненных;
- Уважительные причины являются причиной облегчения предписаний;
- Общество мусульман – это общество солидарности, взаимопомощи и братства.

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلَيْسَ تَدْرِسُوكُمْ
أَسْتَدْعَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
عَائِدَتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٩﴾ وَالْقَوْاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ
الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ
ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتِ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ حَيْرَ
لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٧٠﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا
عَلَى الْأَعْرَاجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ
أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ يُوْتَكُمْ أَوْ بَيْوتِ إِبَائِكُمْ وَلَا يُوْتَ
أُمَّهَتِكُمْ أَوْ بَيْوتِ إِخْوَنَكُمْ أَوْ بَيْوتِ أَخْوَاتِكُمْ
أَوْ بَيْوتِ أَعْمَمِكُمْ أَوْ بَيْوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بَيْوتِ
أَخْوَلِكُمْ أَوْ بَيْوتِ خَالِتِكُمْ أَوْ مَامَلَكُمْ
مَفَاتِحَهُ وَأَصْدِيقَكُمْ لَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ
تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتَانًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتَ اسْلَامُوا
عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحْيَيَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَّكَةً طِبَّةً كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْأَيَّاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧١﴾



309

ния, власть или управление. Он знает, о люди, в каком положении вы находитесь, ничего не скроется от Него, и в Судный день, когда все возвратятся к нему воскреснув после смерти, Он поведает им о деяниях, что они совершали в мирской жизни. Аллах знает о всякой вещи, и ничего не скроется от Него ни на небесах, ни на земле.

СУРА «АЛЬ-ФУРКАН» («РАЗЛИЧЕНИЕ»)

Мекканская

✿ Цели суры:

Помощь, оказанная Посланнику ﷺ после того, как многообожники долгое время оскорбляли его.

✿ Толкование:

1 Велика и многочисленна милость Того, Кто ниспоспал Коран Своему рабу и Посланнику Мухаммаду ﷺ, как различие между истиной и ложью, чтобы он стал посланием, отправленным к двум обремененным мирам людей и джиннов, предостерегающим их от наказания Аллаха.

2 Тот, кому принадлежит вся власть на небесах и на земле. Он не взял Себе сына и нет у Него сотоварища во власти. Он сотворил всякую вещь, предопределил этому творению соразмерную меру согласно Своему знанию и мудрости, и каждому то, что ему соответствует [или: подходит].

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Религия Ислам – это религия порядка и этики, а в соблюдении этики содержится добро и благодать;
- Степень Посланника Аллаха ﷺ требует того, чтобы его уважали и почитали больше, чем кого-либо другого;
- Пагубность противоречия сунне Пророка ﷺ;
- Власть Аллаха и Его знание объемлет всякую вещь.

Когда Аллах упомянул спрашивание разрешения при входе, Он упомянул спрашивание разрешения при уходе и сказал:

32 Поистине, верующие, правдивые в своей вере, – это те, которые уверовали в Аллаха и уверовали в Его Посланника, а когда они находятся рядом с Пророком ﷺ по делу, касающемуся общих интересов мусульман, они не уходят, пока не попросят разрешения для этого. Поистине, те, которые просят у тебя разрешения уйти, о Посланник, они и являются действительно уверовавшими в Аллаха и в Его Посланника. Когда они попросят у тебя разрешения [уйти] по некоторым из своих важных дел, то разрешай тому из них, кому пожелаешь разрешить, и проси Аллаха прощения для их грехов. Поистине, Аллах прощает грехи тому из Своих рабов, кто раскаивается перед Ним, и Он милосерден к ним.

63 Почитайте, о верующие, Посланника Аллаха, и если вы обратитесь к нему, то не обращайтесь по его имени, говоря, о Мухаммад, или по имени его отца, говоря, о сын Абдуллаха, как вы это делаете, обращаясь к друг другу. Однако скажите: «О Посланник Аллаха, о Пророк Аллаха». Если он призовет вас для общего дела, то не равняйте его обращение к вам со своим обращением друг к другу по поводу обычных незначительных дел, напротив, поспешите ответить ему. Аллах знает тех из вас, кто уходит украдкой и без разрешения. Пусть же остерегаются те, которые противятся воле Посланника Аллаха ﷺ того, что их постигнет испытание от Аллаха или несчастье, или того, что их постигнет болезненное мучение, которое они не в состоянии вытерпеть.

64 Поистине, Одному Аллаху принадлежит то, что на небесах и на земле, будь это творение

3 Многобожники стали поклоняться вместо Аллаха другим богам, которые не способны создать ни большое, ни малое, и сами были созданы. Аллах сотворил их из ничего, они не способны отвратить беду от самих себя и принести пользу себе, не могут умертвить живое и оживить мертвое, и не могут воскресить мертвых из их могил.

Когда Аллах напомнил им об их приобщении Ему сотоварищей, Он напомнил им их отношение к Его Писанию и к Его Посланнику, и сказал:

4 «Те, которые не уверовали в Аллаха и в Его Посланника, сказали: «Этот Коран – всего лишь ложь, которую измыслил Мухаммад и несправедливо приписал Аллаху, измыслить его ему помогли другие люди». Эти неверующие возвели ложь, ибо Коран – речь Аллаха, и ни человек, ни джинн не способен сочинить подобное.

5 Те, которые сочли ложью Коран, сказали: «Коран – это предания древних людей и их легенды, которые переписал Мухаммад, когда их читали ему утром и вечером».

6 Скажи, о Посланник, тем, кто нарекает ложью [истину]: «Коран ниспоспал Аллах, Который знает о всякой вещи на небесах и на земле, и он не вымыщен, как вы утверждаете». Затем Он сказал им, побуждая их к раскаянию: «Поистине, Аллах прощает тех из Своих рабов, кто раскаивается перед Ним, и Он милосерден к ним».

7 Многобожники, нарекшие Пророка  лжецом, сказали: «Почему этот [человек], утверждающий, что он Посланник от Аллаха, ест пищу, как ее едят остальные люди, и ходит по рынкам в поисках средств для жизни? Почему Аллах не отправил вместе с ним ангела, который стал бы

8 Или почему ему не ниспослано сокровище с неба? Или почему у него нет сада, плоды которого он бы вкушал, и он бы не нуждался в хождении по рынкам в поиске пропитания. Беззаконники сказали: «О верующие, вы не следите за Посланником, вы следите лишь за человеком, разум которого стал одержимым по причине колдовства».

9 Посмотри, о Посланник, и ты удивишься тому, как они приписывают тебе ложные качества и говорят то: «Колдун», то: «Околданный», то: «Сумасшедший». По этой причине они сами сбились с истины, они не могут встать на прямой путь, и не могут найти способ осрамить твою правдивость и верность.

10 Благословен Тот, Кто, дарует тебе, если пожелает, нечто лучшее чем то, что они требуют для тебя. Он может даровать тебе в мирской жизни сады, под деревьями которых текут реки, и плоды которых ты станешь вкушать, и Он может даровать тебе дворцы, в которых ты будешь жить в благодеянии.

11 Они не желают того, что говорят на словах, спрашивая истину и требуя доказательства, напротив, в коначном итоге они сочли ложью Судный день. А для тех, кто считает ложью Судный день, Мы уготовили великое пламя Ада.

❖ Полезные, извлекаемые из аятов:

- Описание истинного Бога тем, что Он создает, приносит пользу, умерщвляет и оживляет; и неспособность идолов на все это;
- Утверждение для Аллаха качеств – прощение и милость;
- Посланничество не требует того, чтобы посланник был не из человеческого рода;
- Скромность Пророка , поскольку он жил также как жили остальные люди.

وَأَنْتَخَذُوا مِنْ دُونِهِمْ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلِقُونَ
وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا
وَلَا حَيَاةً وَلَا سُورَاتٍ **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَآ
إِلَّا فُتَرَةٌ وَأَعْانَهُ وَعَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ فَقَدْ جَاءَ وَظُلِمَ
وَزُورَا **وَقَالُوا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكَتَبْهَا فَهَيْ تُمْلَى
عَلَيْهِ بُحْرَةٌ وَأَصْبَلَةٌ **قُلْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ يَعْلَمُ السَّرَّ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا **وَقَالُوا مَا لِهِ
هَذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ الْطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي
الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ وَنَذِيرًا **أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ وِجْنَةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ
الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَبَعُونَ إِلَارْجُلًا مَسْحُورًا **أَنْظُرْ
كَيْفَ ضَرُبُولَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
سِيلًا **تَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا **بَلْ
كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدَنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا **۳۶۰******************

إِذَا رَأَتْهُم مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغْيِظًا وَرَزْفِيرًا ١٢
وَإِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقْرَنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ١٣
لَا تَدْعُوهُمْ يَوْمَ ثُبُورًا وَحْدًا وَدُعْوَاتُهُمْ كَثِيرًا ١٤
فَلَأَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخَلِدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ
لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ١٥ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِدِينَ
كَيْانَ عَلَى رَبِّكَ وَعَدَ أَمَّسْؤُلًا ١٦ وَيَوْمَ يَحْسُنُهُمْ وَمَا
يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عَبَادِي
هَوَلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلَّلُوا السَّيِّلَ ١٧ قَالُوا سَبَّحْنَا مَا كَانَ
يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولَئِكَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ
وَعَابَاءَهُمْ حَتَّى سُوَالُ الذِّكْرِ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ١٨
فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا سَطَّعِيْونَ صَرْفًا
وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذْقِهِ عَذَابًا كَيْرًا ١٩
وَمَا أَرْسَلْنَا فَبَلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لِيَأْكُلُونَ
الظَّعَامَ وَيَمْسُوْنَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ
لِبعْضٍ فِتْنَةً أَنْصَبْرُونَ ٢٠ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا

у Тебя сотоварища. Нам не подобает брать вместо Тебя иных покровителей, так, как же мы можем призвать Твоих рабов к поклонению нам вместо Тебя?! Однако Ты предоставил отсрочку этим многобожникам, позволив им наслаждаться благами мирской жизни, а еще раньше Ты позволил наслаждаться этими благами их отцам, обольщая их, чтобы они забыли о поминании Тебя, поклонялись наряду с Тобой иным [божествам], и стали погубленным народом по причине своего несчастья».

19 О многобожники, те, кому вы поклонялись вместо Аллаха, опровергли то, что вы утверждали о них, и вы не сможете ни отвратить от себя наказание, ни оказать помощь самим себе, из-за своей слабости. Тому из вас, о верующие, кто поступит несправедливо по отношению к себе, приобщив к Аллаху сотоварищем, Мы дадим вкусить великое мучение, подобное тому, что Мы дали вкусить тем, кого упомянули.

Когда многобожники осудили то, что Посланник ﷺ ест пищу и ходит по рынкам, Аллах ответил им словами:

20 До тебя, о Посланник, Мы отправляли посланников только из рода человеческого. Они ели пищу, ходили по рынкам, и ты не первый среди посланников, кто поступает так. Мы сделали одних из вас, о люди, испытанием для других, различив вас в богатстве и нищете, здоровьем и болезнями: «Станете вы терпеливо переносить то, чем вас испытали, чтобы Аллах вознаградил вас за ваше терпение?!» Твой Господь видит тех, кто проявляет терпение, тех, кто его не проявляет и тех, кто повинуется Ему и ослушивается Его.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Совмещение устрашения от наказания Аллаха и побуждения к Его награде;
- Блага мирской жизни способствуют забвению поминания Аллаха;
- То, что Посланники были из рода человеческого, является милостью Аллаха по отношению к людям, поскольку в этом заключается легкость [для людей] во взаимоотношениях с ними [посланниками];
- Различие людей в благоденствии и бедствиях есть Божественное испытание Своих рабов.

12 Когда Ад увидит неверующих, которых будут вести к нему издалека, они услышат его сильное кипение и встревоженный из-за гнева на [неверующих] звук.

13 Когда неверующие будут брошены в Геенну в тесное место, с руками, скованными к шее цепями, они призовут погибель на себя, надеясь освободиться из нее [Геенны].

14 Не призывайте сегодня, о неверующие, одну погибель, призывайте много гибелей, однако вам не будет отвешено в вашей просьбе, напротив, вы останетесь в болезненных мучениях навечно.

15 Скажи им, о Посланник: «Неужели упомянутое наказание, описанное вам, лучше или же Сад вечности, блага которого вечны и неиссякаемы? Это – Рай, который Аллах обещал добобоязненным и верующим из числа своих рабов, что он станет их наградой и местом пристанища, куда они пребудут в Судный день».

16 В этом Раю им уготованы все блага, какие они пожелают. Аллах взял на себя это обещание, и Его добобоязенные рабы буду испрашивать у Него об этом. Обещание Аллаха сбудется, ибо Он не нарушает обещаний.

17 В тот день, когда Аллах соберет многобожников, считавших ложью [истину], и соберет тех, кому они поклонялись вместо Него, Он скажет божествам, высмеивая тех, кто им поклонялся: «Неужели вы ввели в заблуждение Моих рабов, приказав им поклоняться вам, или же они сами сошли с прямого пути?!»

18 Те, кому они поклонялись, скажут: «Пречист Ты – Господь наш от того, чтобы были